Curriculum Vitae

***A. SAHAYA ARUNA.***

*124 Thamarai Street,
Manickapuram, Kuthanur,
Guduvanchery, Chennai- 603 202
Tamil Nadu, India.*

***Mobile: 91-9791480697***

E mail : asarunacn@gmail.com

**Professional Summary**

Experienced Translator ( English- Tamil) versed in broad spectrum of topics and issues with more than eight years of experience in leading TV channels in Tamil, seeking a suitable position as a writer/ Translator/ Proof reader.

**Skills**

* Creative and Precise
* Detail oriented
* Good at proof reading
* Editing
* Basic knowledge of computer( certification in MS Office)

**Education**

Master of Arts ( English)

Bachelor of Education

**Work History**

**Translated and subtitled a movie (yet to be released)**

**(Tamil to English)**

***Translator-***

**-Tulika Publihers.**

Tulika Publishers is one of the well known Indian Publishing company exclusively for children.
I had an opportunity to work with them for a Book" Look up" in February 2018.

**-Netflix**

2018 (June) - Translated four episodes of The Originals' (AV Media)
 2018(October)- Translated one episode of Nashville (Season 4)

**5/2017 - ( History Channel)**

Translated a documentary film for History Channel through Gayathri Media, Chennai.

**Transcreator**

**11/2010 to present**  **[ Discovery Channel Tamil** ]

* Trans created more than 1000 scripts in various themes ranging from Science, Sports, Space, Nature , Wildlife, wars, discoveries , archeology, culture and culinary for **Discovery Channel Tamil** and **Discovery Kids Tamil** Channel through their outsourcing agency “Sound and Syllables” , Mumbai.
* Wrote and edited many jingles for advertisements in Tamil for Discovery Channel.

**Writer**

**2016- Vaanavil TV, Chennai**

Wrote the life histories of ordinary women who overcame hurdles to achieve great things across the world, in a nutshell as a one-minute story under the title “Ithey naalil pengal” (Women, on this day)

**News Writer**

**( 2005-2006) – CTBC, Canada.**

Wrote world news for CTBC a Canadian Tamil Radio broadcast from Toronto.

- gathered news from the popular Canadian online newspapers like The Star and translated to prepare news bulletins for CTBC every day.

**Translator**

**2002 - Sura Books**

Translated two books. (GK)

 **(1995-96) JJ TV, Chennai**

Translated more than 30 episodes of the English documentaries,

 “Pan Animals”

 “Famous cities of the world”

**Gender:** Female

**DOB :**  16.05.1966

**Languages known**: English( Professional Proficiency), Tamil (Native Language)

 French, Malayalam (elementary level)